

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. September 2002
Nr. 7ug-1555/02

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14
Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Sauerteig, German*</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1926, Ummerstadt, Kreis Hildburghausen, Thüringen</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor der Verhaftung wohnhaft:	<i>am Geburtsort</i>
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/ beschäftigt als:	<i>Schlosser</i>
Datum der Verhaftung:	<i>15.05.1946</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>Am 05.06.1946 wurde das Verfahren vom Leitenden Ermittler des Operativbezirks Gotha eingestellt. Die Grundlage für die Einstellung ist nicht angegeben.</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>wurde gem. Art. 58-6 StGB der RSFSR straf- rechtlich belangt</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben in der Akte vorhanden</i>

Gemäß Art. 3 Buchstabe d (5. Buchstabe des kyr. Alphabets) und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung der Opfer poli-
tischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *German Sauerteig*
rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als
Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und
internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staats-
angehöriger dienen.

Stv. Leiter der Verwaltung [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalín
für die Rehabilitierung der Opfer
politischer Repressionen



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“30” сентября 2002 г.
№ 7уГ-1555/02

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Сауртайг Герман
Год и место рождения 1926, дер. Уммерштадт Гильдбургхаузенского
уезда, провинция Тюрингия
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
по месту рождения
Место работы и должность (род занятий) до ареста _____
слесарь
Дата ареста 15 мая 1946 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 5 июня 1946 г.
уголовное дело прекращено старшим следователем Готского оператив-
ного округа. Основания прекращения в деле не указаны.
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. 58-6 УК РСФСР был привлечен к уголовной
ответственности.

Дата освобождения данные в деле отсутствуют.
На основании ст. 3, п. “д” и ^{ч. 2} ст. 8 Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) _____
Сауртайг Герман реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий



Л. Н. Копалин